

El presente documento se encuentra en versión pública en vista que contiene información confidencial de conformidad a lo establecido en el artículo 30 de la Ley de Acceso a la Información Pública. Atendiendo además a lo resuelto Sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo con número de referencia 21-20- RA-SCA.

CONTRATO No. RNPN-24/2024
CD-02/2024 – RNPN

**“RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO CLÚSTER DE FIREWALLS CHECKPOINT
PARA CENTROS DE DATOS”**

NOSOTROS: FERNANDO JOSÉ VELASCO AGUIRRE, de [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mí calidad de Presidente de la Junta

Directiva y Registrador Nacional del **REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS NATURALES**, y como tal Representante Legal del referido Registro; Institución Autónoma de Derecho Público, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con plena autonomía en lo técnico, administrativo, presupuestario y financiero, del domicilio del distrito de San Salvador, Municipio de San Salvador Centro, del Departamento de San Salvador, y con Número de Identificación Tributaria número: [REDACTED]

[REDACTED] y que en el transcurso del presente contrato mi representado se denominará indistintamente: **“CONTRATANTE O RNPN”**; y por otra parte, [REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderada Administrativa con Cláusulas Especiales, de la Sociedad **“SISTEMAS EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que se abrevia, **“SEFISA S.A. de C.V.”**, de nacionalidad Salvadoreña, del Domicilio de distrito de Antiguo Cuscatlán, La Libertad Este, con número de Identificación Tributaria: [REDACTED]

tres, y que en lo sucesivo del presente contrato me denominaré **“CONTRATISTA”**; y quienes en conjunto nos denominaremos **“LAS PARTES”**; y, en los caracteres antes dichos, convenimos en celebrar el contrato que ahora se denomina **“RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO CLÚSTER DE FIREWALLS CHECKPOINT PARA CENTROS DE DATOS”**, en razón al resultado de la adjudicación del proceso de Contratación Directa por calificativo de Proveedor Único, conforme al Documento de Solicitud de Ofertas, y que consta en el Acuerdo de Junta Directiva número UN MIL TRESCIENTOS VEINTIUNO, celebrada el catorce de noviembre de dos mil veinticuatro, y en la cual, en su punto número CATORCE, consta la adjudicación a la Contratista por medio del método de Contratación Directa, por Calificativo de Proveedor Único, de forma total del proceso CD- CERO DOS / DOS MIL VEINTICUATRO - RNPN, denominado **“RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO CLUSTER DE FIREWALLS CHECKPOINT PARA CENTRO DE DATOS”**. Que esta Contratación Directa por Calificativo de Proveedor Único se fundamenta en razón que, la Sociedad **“SISTEMAS EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que se abrevia, **“SEFISA S.A. de C.V”**, es canal autorizado y reconocido por Check Point Software Technologies para la comercialización de las soluciones tanto de Security Gateways, como soluciones de movilidad, Endpoint, Nube incluido Cloudguard, (anteriormente VSEC), siendo el único Centro de Soporte Autorizado en El Salvador, por tal razón lo anterior es una causal contenida en el artículo cuarenta y uno literal “b” de la Ley de Compras Públicas, el cual establece que la Contratación Directa es un método de contratación particular y excepcional que puede efectuarse sin generar competencia según la causal, el cual debido a su naturaleza procede únicamente para las siguientes circunstancias: “b) “...cuando en razón de los equipos, sistema, o detalles específicos de las necesidades de soporte con que cuenta la institución, sea indispensable comprar de una determinada marca o de un determinado proveedor o que solamente se pueda obtener de un proveedor específico (...)”. Este contrato

estará sujeto a las condiciones establecidas en la Constitución de la República, la Ley de Compras Públicas y su Reglamento, el Lineamiento para el Método de Contratación Directa y cualquier otro aplicable al presente Contrato, emitido por la Dirección Nacional de Compras Públicas (DINAC), el Documento de Solicitud de Ofertas y demás leyes vigentes y aplicables a la materia, así como a las siguientes cláusulas: **CLÁUSULA UNO. DEFINICIONES:** Se tomarán en consideración las definiciones establecidas en la Sección II “Instrucciones a los Oferentes” letra “A Respecto a esta Invitación”, numeral uno “Definiciones” del Documento de Solicitud de Ofertas. **CLÁUSULA DOS. OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es adquirir la renovación del Licenciamiento de cluster de Firewalls Checkpoint para centro de datos, para el año dos mil veinticinco, dicho licenciamiento permite contar con una base de datos actualizada para protegerse de las últimas amenazas informáticas, y es imprescindible para la seguridad de la información de la institución. **CLÁUSULA TRES. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante del presente contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes contratantes, los siguientes documentos: a) El Documento de Solicitud de Oferta; b) La oferta de la contratista y sus anexos; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Certificación de Punto número catorce del Acta de Sesión Ordinaria de Junta Directiva número mil trescientos veintiuno del RNPN, por medio del cual, entre otros, se adjudicó el proceso de compra CD- CERO DOS /DOS MIL VEINTICUATRO-RNPN y se nombró al administrador de Contrato; g) Interpretaciones e instrucciones sobre el modo de cumplir las obligaciones formuladas por la Contratante, h) Garantía(s), i) Modificaciones del Contrato, j) Prórrogas del Contrato, k) Acuerdo de nombramiento o sustitución de Administrador del Contrato, si fuere aplicable; l) Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales serán complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. **CLÁUSULA CUATRO. FUENTE DE FINANCIAMIENTO:** La fuente de financiamiento del presente contrato es mediante

Recursos Propios, **CLÁUSULA CINCO. PRECIO Y FORMA DE PAGO.** Por el objeto de este contrato, el RNPN pagará a la Contratista un monto total de hasta CINCUENTA MIL SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, con IVA incluido. Desglosados de la siguiente manera:

Descripción: Renovación de Licenciamiento de Clúster de Firewalls CheckPoint Para Centro de Datos, cantidad: dos, Marca: CheckPoint, Precio Unitario con IVA: Veinticinco mil treinta y cuatro Dólares con noventa y ocho centavos de Dólar de los Estados Unidos de América, precio Total con IVA: Cincuenta mil sesenta y nueve Dólares con noventa y seis centavos de Dólar de los Estados Unidos de América. Queda expresamente definido que la forma de pago por los servicios brindados será un solo pago conforme la recepción de los entregables a entera satisfacción de la institución. Condiciones de pago: se efectuará un único pago en un lapso de treinta a sesenta días posteriores a la recepción de la factura, la suscripción del acta de recepción recibido a satisfacción, firmada y sellada por el Administrador de Contrato y el Contratista, estos serán los documentos autorizados por parte del Administrador del Contrato, para la autorización del pago. El RNPN se compromete a cancelar únicamente por el servicio o suministro recibido a satisfacción durante la vigencia del documento contractual.

El procedimiento de pago se realizará de la siguiente manera: a) **FACTURACIÓN ORDINARIA:** La forma de facturación será a nombre de: Registro Nacional de las Personas Naturales, será emitida en dólares de los Estados Unidos de América, en el caso que el Contratista emita factura ordinaria, deberá presentarla en la Unidad de Tesorería del RNPN, situada en la tercera planta del Edificio Carbonell I, Alameda Manuel Enrique Araujo, kilómetro cuatro y medio, Carretera a Santa Tecla, Colonia Roma, Pasaje Carbonell, distrito de San Salvador, San Salvador Centro, para la emisión del respectivo quedan. La factura deberá presentarse conjuntamente con el acta de recepción donde se haga constar que el servicio o suministro ha sido recibido a entera satisfacción, debidamente firmada y sellada

por el Contratista y firmada por el Administrador del Contrato, el Administrador del Contrato deberá remitir en físico copia de dichos documentos a la UCP del trámite de pago anteriormente citado realizado por la contratista. b) FACTURACIÓN ELECTRÓNICA: En el caso que la Contratista emita factura electrónica, deberá enviar ésta a la Unidad de Tesorería al siguiente correo electrónico: facturaelectronica@rnpn.gob.sv, con copia al correo del administrador y a la UCP al correo [REDACTED] la cual deberá enviarse conjuntamente con el acta de recepción, donde se haga constar que el servicio o suministro ha sido recibido a entera satisfacción, debidamente firmada y sellada por el Contratista y firmada por el Administrador del Contrato, ambos documentos en formato PDF. Para ambas formas de pago será responsabilidad del Administrador de Contrato remitir copia de las Actas de Recepción a la UCP, artículo ciento sesenta y dos literal e) de la Ley de Compras Públicas y copia de la factura correspondiente a la recepción del servicio o suministro. Cuando la contratista envíe correos electrónicos, deberá identificar en el asunto el número y nombre del proceso y el nombre de archivo deberá identificarlo con el número del contrato y el nombre de la Contratista. Tanto en la facturación ordinaria como electrónica, en cada factura debe venir descontado el UNO POR CIENTO en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y la Prestación de Servicios (IVA), según aplique. De los pagos a la contratista se efectuarán las retenciones establecidas en los documentos contractuales y de acuerdo con la legislación vigente del país. Se reitera que la forma de pago será crédito y no contra entrega del referido servicio o suministro, el método de pago se realizará en un plazo de treinta a sesenta días calendario, según la clasificación de la empresa, después de recibir la factura y acta de recepción, de acuerdo con las especificaciones y al precio establecido en la oferta. El pago puede realizarse a través de: a) Pago electrónico: se realizará a través de depósito a cuenta del Contratista, es necesario que el proveedor presente a la institución contratante cualquiera de las siguientes alternativas: número de cuenta

bancaria en la que la institución contratante, realice la mayoría de sus operaciones financieras o cuenta bancaria de cualquier banco que la institución establezca como opción. b) Pago con Cheque: se realizará cualquier instrucción de pago a cuenta de otros bancos que no sean el banco indicado por la institución contratante o si el Contratista opta por esta vía de forma voluntaria. **CLÁUSULA SEIS. PLAZO DE VIGENCIA Y DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO:** La vigencia del contrato es a partir de la fecha de suscripción del presente contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticinco. **CLÁUSULA SIETE. LUGAR DE ENTREGA DEL SERVICIO, PLAZO Y FORMA DE ENTREGA.** Forma de entrega del servicio: Las licencias deben entregarse instaladas en los equipos correspondientes; el proveedor deberá presentar copia impresa de las llaves, como comprobante e incluirse en el expediente del administrador del contrato. Lugar de Entrega: Dirección de Tecnología de la Información y Comunicaciones ubicadas en la Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilometro cuatro y medio carretera a Santa Tecla, Colonia Roma, pasaje Carbonell, Edificio N° dos, distrito de San Salvador, San Salvador Centro, Departamento de San Salvador. Tiempo de entrega: El plazo de entrega limite es el diez de diciembre de dos mil veinticuatro, El Administrador del Contrato, de acuerdo con las necesidades del RNPN podrá reprogramar las fechas o el lugar de entrega de las licencias, considerando las situaciones imprevistas que sean justificadas técnicamente, con el debido acuerdo del Contratista, pudiendo efectuar reprogramaciones de acuerdo a los casos fortuitos o fuerza mayor que se susciten o por otros intereses institucionales, sin que esto signifique una erogación adicional para el mismo, ni la realización del trámite de modificaciones al contrato. Para validar dichos cambios, esta debe ser comunicada al contratista, con la debida anticipación a la fecha estipulada para la entrega del suministro, debiéndose realizar toda reprogramación dentro de la vigencia total del contrato. Plazo del Servicio: Un año a partir de su activación. Todo, con base a las Especificaciones Técnicas, Documento de Solicitud de

Oferta y a la oferta adjudicada, la cual es anexo del presente contrato. **CLÁUSULA OCHO. OBLIGACIONES DEL CONTRATANTE.** El RNPN pagará al contratista el precio del presente contrato de conformidad con las estipulaciones de este instrumento. Dicho pago se hará con aplicación a la cifra presupuestaria que para tal efecto ha certificado la Unidad Financiera Institucional. **CLÁUSULA NUEVE. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA.** La contratista se obliga a brindar el servicio objeto del presente contrato, conforme a la sección Dos, de la Solicitud de Ofertas, y para efectos ejemplificativos, con los siguientes requerimientos mínimos: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS, Licenciamiento para equipo marca Checkpoint modelo seis mil seiscientos Plus, incluyendo los siguientes: soporte y actualizaciones para el equipo seis mil seiscientos, Licenciamiento de paquete de suscripción SandBlast, Licenciamiento de protección empresarial con SandBlast. Licenciamiento para equipo de seguridad de Próxima Generación Smart guión uno cuatro cero cinco para cinco Gateway, los licenciamientos son para un año calendario, las licencias deben cubrir a todos los equipos que forman parte del Clúster; las licencias deben ser instaladas por el proveedor de las mismas, esto puede ser de forma presencial o remota y en una ventana de mantenimiento a establecerse de forma coordinada con el administrador de contrato, la ventana no debe exceder del diez de diciembre de dos mil veinticuatro; el proveedor deberá realizar de forma conjunta con personal del RNPN las pruebas necesarias para validar la instalación de las licencias; el proveedor deberá entregar informe que muestre que las licencias se han instalado en los equipos. Lo anterior no limita lo determinado en la Oferta presentada por el Contratista, en cuanto sea más favorable a lo requerido. **OTRAS OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** **a)** Atender con prioridad los requerimientos del RNPN; **b)** Garantizar y mantener la calidad de los productos y/o servicios; **c)** Atender el llamado que se le haga; por medio del Administrador del Contrato, para resolver cualquier petición relacionada con el servicio de mantenimiento preventivo y/o correctivo contratado;

y d) Permitir que el servicio objeto del contrato, sea revisado minuciosamente por parte del Administrador de Contrato. **CLÁUSULA DIEZ. GARANTÍA(S).** Se aceptarán garantías con calidad de solidarias, irrevocables y de ejecución inmediata, como garantía a primer requerimiento, sin necesidad de la presentación de pruebas sobre el incumplimiento, emitidas por bancos, aseguradoras, afianzadoras, autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, de conformidad a los artículos ciento veintitrés y ciento veintiséis de la Ley de Compras Públicas. (No se aceptarán cheques de ninguna clase, ya que la vigencia de estos no logra cubrir el plazo requerido). En caso de que las Garantías sean emitidas por un banco, sociedad de seguros y/o afianzadoras extranjeras deberán ser emitidas por medio de alguna de las instituciones del sistema financiero, actuando como entidad confirmadora de la emisión. De conformidad al artículo ciento veintiséis de la Ley de Compras Públicas, la Contratista para asegurar el cumplimiento de todas sus obligaciones contractuales deberá rendir y entregar a satisfacción del RNPN, dentro del plazo de DIEZ días hábiles siguientes a la fecha de entrega del contrato, una garantía de cumplimiento de contrato, a favor del RNPN, equivalente al DIEZ por ciento del precio contractual, es decir, por una cantidad de CINCO MIL SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, la vigencia de esta garantía será por el período comprendido a partir de la suscripción del contrato, hasta el uno de marzo de dos mil veintiséis.. La Contratista deberá presentar la Garantía de Cumplimiento contractual, y podrá para este fin usar el Formulario de Garantía de Cumplimiento Contractual, conforme al Formulario F OCHO que se proporciona en la sección III. Si se ampliara el plazo contractual, se prorrogará el mismo o se incrementará el monto contratado, la Contratista estará en la obligación de cumplir con el artículo ciento veintiséis de la LCP, en el sentido de ampliar esta garantía en la misma proporción, de acuerdo con el instrumento modificativo correspondiente. De conformidad con lo establecido en el artículo ciento veintiséis de la Ley de Compras Públicas, esta garantía se hará efectiva en los siguientes

casos: A) Cuando el contratista incumpla alguna de las especificaciones consignadas en el contrato sin causa justificada, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurra por el incumplimiento; B) Cuando se comprueben defectos en la entrega del servicio, y el contratista, sin causa justificada no subsanare los defectos comprobados en el plazo que le sea asignado por el Administrador del Contrato o este contrato ; y C) En los demás casos establecidos en la Ley de Compras Públicas y en este contrato. Las garantías serán devueltas de acuerdo con al artículo ciento sesenta y dos de la Ley de Compras Públicas. Es entendido por las partes que en el caso que la Contratista no presente la garantía de cumplimiento contractual en el plazo otorgado para tal fin sin causa justificable; el contrato podrá ser revocado. **CLÁUSULA ONCE. ADMINISTRACIÓN Y SUPERVISIÓN DEL CONTRATO:**

Con el objeto de tener una coordinación adecuada para dicho servicio entre la Contratista y el RNPN, éste último contará con una contraparte institucional, la cual estará bajo la responsabilidad de un Administrador de Contrato, quien coordinará el seguimiento y la ejecución de este, además, será el responsable de representar al RNPN y coordinar el seguimiento y la ejecución del contrato, verificar y aceptar según la Solicitud de Oferta la recepción del servicio, asimismo, tendrá las responsabilidades reguladas en los artículos ciento sesenta y uno y ciento sesenta y dos de la Ley de Compras Públicas, así como también realizar la evaluación de la Contratista. El Administrador de Contrato, de acuerdo con las necesidades del RNPN podrá reprogramar las fechas o el lugar de entrega del servicio, considerando las situaciones imprevistas que sean justificadas técnicamente, con el debido acuerdo del Contratista, pudiendo efectuar reprogramaciones de acuerdo a los casos fortuitos o fuerza mayor que se susciten o por otros intereses institucionales, sin que esto signifique una erogación adicional para el RNPN, ni la realización del trámite de modificaciones al contrato. Para validar dichos cambios, esto deberá ser comunicado a la contratista, con la debida anticipación a la fecha estipulada para la entrega del servicio. El Administrador del

Contrato identificará y documentará los posibles incumplimientos imputables a la Contratista y procederá a realizar los reclamos pertinentes para que estos sean subsanados; en caso de incumplimiento, informará oportunamente a la Unidad de Compras Públicas, adjuntando la información de respaldo y detallando los incumplimientos y el monto de la multa a imponer. Toda acta de recepción debe ir firmada por lo menos por el representante de la Contratista y el Administrador del Contrato nombrado para tal efecto. Con base al artículo ciento sesenta y dos, letra e), de la Ley de Compras Públicas, el Administrador del Contrato remitirá a la Unidad de Compras Públicas en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción del servicio, la copia del acta respectiva. El Contratante informará oportunamente a la Contratista sobre el nombramiento del Administrador de Contrato y cualquier sustitución de la persona originalmente designada para la administración del contrato. **CLÁUSULA DOCE. SANCIONES:** Cuando el proveedor no cumpliera con el tiempo estipulado para la entrega, el RNPN podrá declarar la caducidad del contrato u orden de compra e imponer el pago de una multa. En base a la ley de Compras Públicas y en atención al principio de eficacia y eficiencia establecido en la Ley. Las sumas que resulten de la aplicación de las sanciones dispuestas podrán ser pagadas directamente por el proveedor, ser deducidas de cualquier suma que el RNPN le adeude con el acuerdo del proveedor, la cual será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones que no se hubiesen cumplido. El Administrador del contrato u orden de compra identificará y documentará los posibles incumplimientos imputables al proveedor y procederá a realizar los reclamos pertinentes para que estos sean subsanados; en caso de incumplimiento, informará oportunamente a la UCP, adjuntando la información de respaldo y detallando los incumplimientos y el monto de la multa a imponer. El incumplimiento contractual aplicará inhabilitaciones (artículo Ciento ochenta y uno de la LCP), multas por mora (artículo Ciento setenta y cinco de la LCP) y forma de extinción contractual (artículo Ciento sesenta y seis y siguientes de la LCP) con sus

consecuencias de acuerdo al artículo Ciento setenta y cuatro y siguientes de la Ley de Compras Públicas. El incumplimiento contractual aplicará inhabilitaciones, multas por mora y forma de extinción contractual con sus consecuencias de acuerdo al artículo Setenta y seis y ciento setenta y cuatro y siguientes de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA TRECE.**

PENALIDADES: Al no establecerse las penalidades en el Documento de Solicitud de Oferta, tampoco se establecerán en el presente Contrato. **CLÁUSULA CATORCE.**

INCUMPLIMIENTOS CONTRACTUALES. En caso de incumplimiento del presente contrato y sin perjuicio de las sanciones que para estos casos prescribe la Ley de Compras Públicas, el RNPN podrá dar por terminado unilateralmente el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. Dicha terminación unilateral o la caducidad del mismo, producida en los términos de la Ley de Compras Públicas, dará lugar a que el RNPN pueda: a) descontar de las facturas pendientes de pago el monto de los daños y perjuicios que le irroge el incumplimiento de que se trate; y b) hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. El incumplimiento contractual aplicará inhabilitaciones, multas por mora y forma de extinción contractual con sus consecuencias de acuerdo al artículo setenta y seis y ciento setenta y cuatro siguientes de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA QUINCE.**

MODIFICACIONES: El presente contrato podrá ser modificado, por causas imprevistas surgidas durante la ejecución contractual u otras necesidades. En caso de modificaciones por incremento, éste no podrá exceder del veinte por ciento del monto original del contrato, realizada en una o varias modificaciones, salvo en casos excepcionales donde se justifique la necesidad. Para este trámite de modificaciones se aplicará el procedimiento establecido en el artículo ciento cincuenta y ocho de la Ley de Compras Públicas. La contratista deberá modificar o ampliar el plazo y monto de la garantía de cumplimiento de contrato, así como la de las demás garantías que resulten necesarias en razón de la modificativa. **CLÁUSULA DIECISÉIS. PRÓRROGA.** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato

podrá ser prorrogado, por acuerdo entre las partes. Para este trámite de prórroga se aplicará el procedimiento establecido en el artículo ciento cincuenta y nueve de la Ley de Compras Públicas, debiendo firmarse el documento de prórroga correspondiente. La contratista deberá modificar o ampliar el plazo y monto de la garantía de cumplimiento de contrato, así como la de las demás garantías que resulten necesarias en razón de la prórroga. **CLÁUSULA DIECISIETE. EXTINCIÓN:** El RNPN podrá dar por extinguido el contrato sin necesidad de trámite judicial y sin responsabilidad alguna de su parte, si sobreviene alguna de las siguientes causales: a) Caducidad; b) Mutuo Acuerdo entre las partes; c) Revocación; y d) Las que establezcan en el presente contrato en concordancia con lo establecido en el artículo ciento sesenta y seis de la Ley de Compras Públicas y el artículo sesenta y uno del Reglamento de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA DIECIOCHO. TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán dar por terminado el presente contrato de común acuerdo, debiendo en tal caso emitirse el acta de recepción definitiva del servicio parcialmente ejecutado y otorgarse el instrumento respectivo en documento privado debidamente reconocido ante Notario Público, tal y como lo establece el artículo ciento sesenta y ocho de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA DIECINUEVE. RECLAMOS POR FALLAS O DESPERFECTOS.** De conformidad al artículo ciento sesenta y dos literal g) de la LCP, si se observare alguna falla o desperfectos relacionados con la calidad del servicio o no cumpla con las especificaciones contractuales el Administrador del Contrato deberá formular por escrito o mediante correo al contratista el reclamo respectivo para que la contratista subsane dentro del plazo que sea señalado por el Administrador del Contrato dependiendo de la naturaleza y complejidad del reclamo, contados a partir de la fecha de su notificación. De no cumplirse con lo establecido o haya subsanado las fallas y/o desperfectos comprobados posterior al plazo establecido por el Administrador del Contrato, se aplicará lo establecido en el artículo ciento sesenta y siete de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA VEINTE.**

CESIÓN. Salvo autorización expresa del RNPN, la Contratista no podrá transferir o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

CLÁUSULA VEINTIUNO. TERMINACIÓN CONTRACTUAL POR PRÁCTICAS

PROHIBIDAS. El RNPN se reserva el derecho de caducar el contrato, si la Superintendencia de Competencia determina que el contratista para su participación y obtención de la adjudicación del presente Contrato, realizó prácticas anticompetitivas, de acuerdo a lo establecido en el artículo veintiséis de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA**

VEINTIDÓS. CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR. Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, la contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contractuales objeto del contrato en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por el RNPN; si procediere la aprobación, la contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad del RNPN para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de Resolución Razonada o aprobación de la Junta Directiva del RNPN, según corresponda, que formará parte integrante del presente contrato. Asimismo, en virtud del artículo ciento quince de la LCP, se establece en el caso de que hubiera algún incumplimiento contractual como resultado de un evento de fuerza mayor o caso fortuito no se entenderá como incumplimiento o mora de cumplimiento de las obligaciones contractuales. Si los eventos de caso fortuito o fuerza mayor afectaren significativamente la ejecución del presente Contrato se procederá a la revocación del mismo, en base al artículo ciento sesenta y nueve de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA VEINTITRÉS.**

CUMPLIMIENTO DE NORMAS ÉTICAS. Las partes acuerdan someterse a la Ley de Ética Gubernamental, su Reglamento y demás normativa aplicable en la materia. **CLÁUSULA**

VEINTICUATRO. RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL.

Si se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el artículo ciento ochenta y siete de la Ley de Compras Públicas para determinar el cometimiento o no durante la ejecución contractual, de la conducta que dispone el artículo ciento ochenta y uno, romano V, literal a) de la Ley de Compras Públicas, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción o, por el contrario, si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLÁUSULA VEINTICINCO. PREVENCIÓN AL DELITO DE**

LAVADO DE DINERO Y CUMPLIMIENTO DE LEYES ANTICORRUPCIÓN. La contratista se obliga a realizar todas las actividades encaminadas a asegurar que todo su personal a cargo, empleados, socios, accionistas, administradores, clientes, proveedores, etc., y los recursos de estos, no se encuentren relacionados o provengan, de actividades ilícitas; particularmente, de lavado de activos o financiación del terrorismo. En todo caso, si durante el plazo de vigencia del contrato se encontraren por parte de la Contratante, dudas razonables sobre las operaciones de la Contratista, así como el origen de sus activos y/o que alguna de ellas, llegare a resultar inmiscuida en una investigación de cualquier tipo, penal o administrativa relacionada con actividades ilícitas, lavado de dinero o financiamiento del terrorismo, o fuese incluida en las listas internacionales vinculantes para El Salvador, de conformidad con el derecho internacional, la Contratante tendrá derecho de terminar unilateralmente el presente contrato, sin que por este hecho, esté obligado a indemnizar por

ningún tipo de perjuicio a la parte contratista, debiendo establecerse los acuerdos para finiquitar las obligaciones que a la fecha de la terminación anticipada se encuentren pendientes. **CLÁUSULA VEINTISÉIS. CONFIDENCIALIDAD.** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda la información revelada por el RNPN, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y toda otra que accidentalmente puedan llegar a obtener por la ejecución del presente Contrato, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el RNPN lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el RNPN, sus métodos de trabajo, documentación técnica ajena a este Contrato y Proceso de Contratación y todo aquello que sea propiedad intelectual o industrial del RNPN, se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **CLÁUSULA VEINTISIETE. LEY APLICABLE Y SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Las partes acuerdan someterse a las leyes vigentes de la República de El Salvador y en caso de acción judicial señalan como su domicilio especial del distrito de San Salvador y Capital de la República, a la competencia de cuyos tribunales comunes se someten, facultando al RNPN que nombre al depositario de los bienes que se embarguen, a quien libera de la obligación de rendir garantía. Para resolver cualquier conflicto u otra controversia que surgiere entre las partes en ocasión o durante la ejecución del contrato, éstas expresamente se obligan, en primer término, a resolver la controversia por arreglo directo entre ellas. Agotado el procedimiento de arreglo directo, si el conflicto o controversia persistiere, las partes emitirán el acta respectiva por medio de la cual se hará constar lo anterior, y resolverán el conflicto ante los tribunales comunes, debiendo la Contratista continuar la prestación de servicios con toda diligencia en estricto cumplimiento de las

especificaciones y condiciones de los documentos contractuales, sin poder suspender la prestación de los mismos. **CLÁUSULA VEINTIOCHO. COMUNICACIONES Y NOTIFICACIONES:** Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato surtirán efecto solamente cuando sean hechas por escrito a las personas y en las direcciones que las partes contratantes señalen. En fe de lo cual, suscribimos el presente contrato en dos ejemplares originales de igual valor y contenido, en el distrito de San Salvador, San Salvador Centro, a los veintidós días del mes de noviembre de dos mil veinticuatro.

[Redacted signature area]



LIC. FERNANDO JOSÉ VELASCO AGUIRRE
POR EL CONTRATANTE

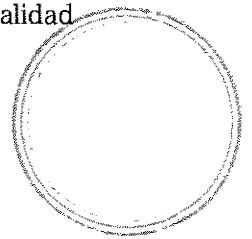
POR LA CONTRATISTA

En el distrito de San Salvador, San Salvador Centro, a las catorce horas del día veintidós de noviembre de dos mil veinticuatro. Ante mí. **LINDA SULEYMA BARAHONA GÁLVEZ**, Notario, del domicilio del distrito de Santiago Nonualco, Municipio de La Paz Centro, Departamento de La Paz. Comparecen por una parte, el licenciado **FERNANDO JOSÉ VELASCO AGUIRRE**, de [Redacted name], a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número

[REDACTED], actuando en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Registrador Nacional del **REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS NATURALES**, y como tal Representante Legal del referido Registro; Institución Autónoma de Derecho Público, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con plena autonomía en lo técnico, administrativo, presupuestario y financiero, del domicilio de San Salvador, y con Número de Identificación Tributaria número [REDACTED]

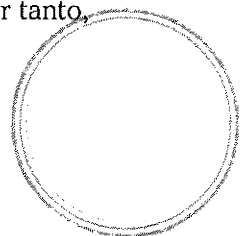
[REDACTED] y que en lo sucesivo le denominaré indistintamente:

“CONTRATANTE O RNPN”; de cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Legislativo número cuatrocientos ochenta y ocho de fecha veintisiete de octubre de mil novecientos noventa y cinco publicado en el Diario Oficial número doscientos veintisiete, Tomo trescientos veintinueve, del día siete de diciembre de mil novecientos noventa y cinco, que contiene la Ley de Creación del Registro Nacional De Las Personas Naturales; por medio del cual se comprueba la existencia legal de la Institución; **b)** Ley Orgánica del Registro Nacional de las Personas Naturales, contenida en el Decreto Legislativo Número quinientos cincuenta y dos, de fecha veintiuno de diciembre de mil novecientos noventa y cinco, publicado en el Diario Oficial número veintiuno, Tomo trescientos treinta, del día treinta y uno de enero de mil novecientos noventa y seis; y que, según el artículo cinco, la dirección y administración general del Registro Nacional corresponderá a una Junta Directiva, de la cual el Registrador Nacional será su Presidente, quien será nombrado por el Presidente de la República; **c)** Decreto Legislativo número cuatrocientos quince de fecha catorce de junio de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y seis, Tomo cuatrocientos treinta y seis, del día diecinueve de julio de dos mil veintidós, el cual contiene reformas al Decreto de Creación del Registro Nacional De Las Personas Naturales; y por medio del cual se establece que el Registro Nacional de las Personas Naturales es una institución de derecho público, con personalidad



jurídica y patrimonio propio, que, para el cumplimiento de sus fines, tendrá autonomía en lo técnico, administrativo, presupuestario y financiero; **d)** Decreto Legislativo número cuatrocientos dieciséis de fecha catorce de junio de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y seis, Tomo cuatrocientos treinta y seis, del día diecinueve de julio de dos mil veintidós, el cual, que contiene reformas a la Ley Orgánica del Registro Nacional De Las Personas Naturales, y por medio de la cual se establece en el artículo doce literal g), que son atribuciones del Presidente de la Junta Directiva, ejercer la representación administrativa, judicial y extrajudicial del Registro Nacional; **e)** Acuerdo Ejecutivo número doscientos noventa y cinco del día veinte de julio de dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y ocho, Tomo cuatrocientos treinta y dos, del día veinte de julio de dos mil veintiuno, en el cual consta que el Presidente de la República nombró al compareciente como Registrador Nacional del Registro Nacional de las Personas Naturales a partir del día veintiuno de julio de dos mil veintiuno para terminar período legal de funciones el treinta y uno de mayo de dos mil veinticinco; **f)** Acuerdo de Junta Directiva número un mil trescientos veintiuno, celebrada el catorce de noviembre de dos mil veinticuatro, y que en su punto número CATORCE, en el cual se estableció que esta Contratación Directa por Calificativo de Proveedor Único se fundamenta en razón que, la Sociedad **SISTEMAS EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia, **SEFISA S.A. de C.V.**, es canal autorizado y reconocido por Check Point Software Technologies para la comercialización de las soluciones tanto de Security Gateways, como soluciones de movilidad, Endpoint, Nube incluido Cloudguard, (anteriormente VSEC), siendo el único Centro de Soporte Autorizado en El Salvador, por tal razón lo anterior es una causal contenida en el artículo cuarenta y uno literal “b” de la Ley de Compras Públicas, el cual establece que la Contratación Directa es un método de contratación particular y excepcional que puede efectuarse sin generar competencia según la causal, el cual debido a su naturaleza

procede únicamente para las siguientes circunstancias: “b) “...cuando en razón de los equipos, sistema, o detalles específicos de las necesidades de soporte con que cuenta la institución, sea indispensable comprar de una determinada marca o de un determinado proveedor o que solamente se pueda obtener de un proveedor específico...”: por tanto se acordó: **uno.** Adjudicar el proceso de Contratación Directa por Proveedor Único: N° CD- CERO DOS /DOS MIL VEINTICUATRO -RNPN, denominado: “Renovación de Licenciamiento de Clúster de Firewalls CheckPoint para Centro de Datos”, de forma TOTAL, a la sociedad SISTEMAS EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia, SEFISA S.A. de C.V.; por un monto total de hasta CINCUENTA MIL SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA con IVA incluido, para el período comprendido desde la suscripción del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticinco, de acuerdo al detalle siguiente: Descripción: Renovación de Licenciamiento de Clúster de Firewalls CheckPoint para Centro de Datos, Cantidad: dos, Marca: CheckPoint, Precio Unitario con IVA: VEINTICINCO MIL TREINTA Y CUATRO DOLARES CON NOVENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, Precio total con IVA: CINCUENTA MIL SESENTA Y NUEVE DOLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. **dos.** Dar por recibido y aprobar el Informe sobre los resultados del proceso referido, gestionado a través del método de contratación Directa Por Proveedor Único CD- CERO DOS – DOS MIL VEINTICUATRO - RNPN. **Tres.** Instruir a la Unidad de Asesoría Jurídica para la elaboración y formalización del Contrato respectivo. **Cuatro.** Delegar al Señor Presidente Registrador Nacional la atribución de suscribir el Contrato. **Cinco.** Nombrar al Administrador de Contrato de este proceso. **Seis.** Designar al Presidente Registrador Nacional la atribución de nombrar a otro Administrador de Contrato cuando por alguna situación especial fuese necesario. Por tanto,



el Licenciado Fernando José Velasco Aguirre, está plenamente facultado para suscribir el contrato que antecede y actos como el presente; y por otra parte,

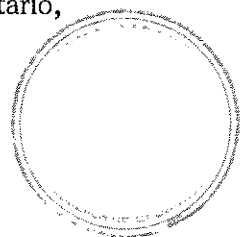
por medio de su

Documento Único de Identidad número:

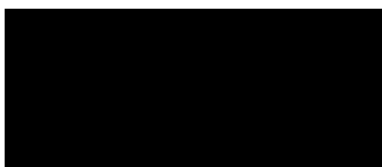
actuando en nombre y representación en su calidad de Apoderada Administrativa con Cláusulas Especiales, de la Sociedad **SISTEMAS EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia, SEFISA S.A. de C.V.**, de nacionalidad Salvadoreña, del Domicilio de distrito de Antiguo Cuscatlán, La Libertad Este, Departamento de La Libertad, con número de Identificación Tributaria:

que en lo sucesivo le denominaré "**LA CONTRATISTA**", de cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente, por haber tenido a la vista: a) Copia Certificada por Notario del Testimonio de la escritura de Poder Administrativo con Cláusulas Especiales, otorgada en Antiguo Cuscatlán, La Libertad Este, Departamento de La Libertad, a las siete horas del día doce de febrero de dos mil veinticuatro, ante los oficios de la Notario Karla Evelyn Pineda García, inscrito en el Registro de Comercio al número **NOVECIENTOS VEINTIOCHO** del Libro **DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO** del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día catorce de marzo de dos mil veinticuatro, del cual consta que el en su calidad de Administrador Único Propietario y por ende Representante Legal de la Sociedad **SISTEMAS EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia, SEFISA S.A. de C.V.**, otorgó Poder Especial Administrativo con Cláusulas Especiales, a favor de en el cual se le faculta para que actúe en nombre y representación de la Sociedad **SISTEMAS**

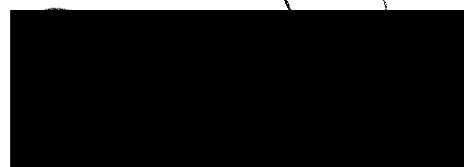
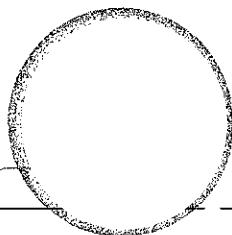
EFICIENTES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia, SEFISA S.A. de C.V., y en el que consta que está facultada para otorgar contratos como el que antecede y actos como el presente; la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la referida sociedad y la personería con la que actúo el [REDACTED] y en las calidades en que actúan, **ME DICEN: I)** Que reconocen como suyas las firmas que aparecen al pie del Contrato que antecede denominado **“RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO CLUSTER DE FIREWALLS CHECKPOINT PARA CENTRO DE DATOS”**, por haberlas suscrito de sus puños y letras, en este mismo distrito y fecha. Que igualmente reconocen en nombre de sus respectivas representadas, las obligaciones que han contraído en dicho documento, el cual contiene el contrato del proceso de Contratación Directa por Proveedor Único: CD- CERO DOS - DOS MIL VEINTICUATRO- RNPN, denominado: **“RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO CLUSTER DE FIREWALLS CHECKPOINT PARA CENTRO DE DATOS”**, el cual, está formulado en veintiocho cláusulas y cuyo objeto es adquirir la renovación del Licenciamiento de Clúster de Firewalls Checkpoint para Centro de Datos, para el año dos mil veinticinco, dicho licenciamiento permite contar con una base de datos actualizada para protegerse de las últimas amenazas informáticas, y es imprescindible para la seguridad de la información de la institución, según la sección II, ESPECIFICACIONES TÉCNICAS, del Documento de Solicitud de Oferta y la oferta adjudicada; que el plazo para el servicio, está comprendido a partir de la firma del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticinco; que el monto total de la contratación es de hasta CINCUENTA MIL SESENTA Y NUEVE DOLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA con IVA incluido; que asimismo reconocen el contenido de las demás cláusulas relativas a la forma de pago, lugar de entrega del servicio, plazo y forma de entrega, obligaciones, garantía del diez por ciento sobre el valor total del contrato, sanciones, entre otras. Y yo, la suscrita Notario,



DOY FE: I) Que las firmas que anteceden son **AUTÉNTICAS** por haber sido reconocidas como suyas a mi presencia por los comparecientes. **II)** De ser legítimas y suficientes las personerías ya relacionadas, con las que actúan los comparecientes, por haberlas tenido a la vista y por lo tanto, se tiene por comprobada la existencia legal de sus representadas. **III)** Que, las firmas de los comparecientes son auténticas, por haber sido puestas a mi presencia de sus puños y letras. Asimismo, ratifican las obligaciones que asumen a nombre de sus representadas en el instrumento que antecede. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, la cual consta de cuatro hojas útiles y leída que se las hube íntegramente en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**



LIC. FERNANDO JOSÉ VELASCO AGUIRRE
POR EL CONTRATANTE



POR LA CONTRATISTA

